

## **'KODAK' MAGICUBE EXTENDER . . .**

### **For more pleasing pictures**

The extender increases the distance between the flash and the camera lens to help prevent red reflections from your subject's eyes when taking pictures in dim or moderately lighted interiors. With the extender, more pleasing shadow effects are created in close-ups of people, flowers, and many small subjects.

---

## **SUPPORT-ALLONGE 'KODAK' pour MAGICUBE . . .**

### **Pour mieux réussir vos photos**

Le support-allonge augmente la distance comprise entre le flash et l'objectif de l'appareil, et permet d'éviter la réflexion de l'éclair sur les yeux des sujets photographiés quand la lumière ambiante est faible.

Avec le support-allonge, les meilleurs effets photographiques peuvent être obtenus lors des gros plans de personnages, de fleurs ou de petits sujets.

---

## **'KODAK' MAGICUBE EXTENDER . . .**

### **Für bessere Bilder**

Der Extender verlängert den Abstand zwischen dem Blitz und dem Objektiv und hilft rote Reflexionen in den Augen zu verringern, die bei Personenaufnahmen bei gedämpftem Licht oder in schwach beleuchteten Räumen entstehen können. Der Extender verhilft zu weicheren Schatten bei Nahaufnahmen von Personen, Blumen und kleinen Motiven.

KODAK LIMITED

Kodak is a trade mark



## **PROLONGADOR 'KODAK' DEL MAGICUBE . . .**

### **Para fotos más agradables**

El prolongador aumenta la distancia entre el flash y el objetivo de la cámara a fin de evitar los reflejos rojos que se originan en los ojos del sujeto cuando se fotografía en interiores con poca o moderada iluminación. Con el prolongador, se crean efectos de sombras más agradables al fotografiar primeros planos de personas, flores y pequeños objetos.

---

## **'KODAK' BLIXTPELARE . . .**

### **För bättre bilder**

Blixtpelaren ökar avståndet mellan blixt och objektiv. Man får behagligare blixtljus och finare skuggteckning vid närbildsfotografering. Vid porträtt minskas risken för s.k. röda ögon.

---

## **L'ESTENSORE DI MAGICUBE 'KODAK' . . .**

### **Per migliori fotografie al lampo**

L'estensore aumenta la distanza fra il lampo e l'obbiettivo dell'apparecchio ed evita il difetto degli occhi rossi nei soggetti quando si fotografa in interni debolmente illuminati.

Con il supporto distanziatore si ottengono piacevoli effetti nei primi piani di persone, fiori e soggetti piccoli.

---

## **DE 'KODAK' MAGICUBE EXTENDER . . .**

### **Voor betere foto's**

De extender vergroot de afstand tussen Magicube en objectief, waardoor het ontstaan van het zogenaamde "rode ogen" effect wordt tegen gewerkt. Dit effect kan optreden wanneer in een zwak verlichte ruimte kleurenfoto's bij flitslicht worden gemaakt. Het gebruik van de 'Kodak' Magicube Extender bevordert een prettige schaduwwerking bij close-up opnamen van mensen, bloemen en kleine objecten.